

Instructions for 061-02

(S) Uppladdningsbara ljus med medföljande laddstation.

- Använd en USB laddare med max effekt 5V DC 2A
- Laddningstid ca 2 timmar: Rött ljus vid laddning och grönt ljus när produkten är färdigladdad.
- Max laddningstid 5 timmar. Lämna aldrig produkterna på laddning under längre tid utan koppla loss strömförsörjningen och avsluta laddningen vid max tid.
- Produkten får endast laddas inomhus med den medföljande kabeln och laddplattan, ingen annan utrustning skall användas för att ladda ljusen.
- Produkterna skall vara i off-läge under laddning för att inte skada eller förkorta produktens livslängd.

(FIN) Ladattavat valot ja mukana toimitettava latausasema.

- Käytä USB-laturia, jonka enimmäisteho on 5 V DC 2 A.
- Latausaika noin 2 tuntia: Valo on punainen latauksen aikana ja vihreä, kun tuote on ladattu täyteen.
- Enimmäislatausaika 5 tuntia. Älä koskaan jätä tuotteita latautumaan pitkäksi aikaa, vaan irrota virtalähde ja lopeta lataus viimeistään enimmäisaian täytyessä.
- Tuotetta saa ladata vain sisätiloissa mukana tulevalla kaapelilla ja latauslevyllä, valojen lataamiseen ei saa käyttää muita laitteita.
- Tuotteiden on oltava sammutettuna latauksen aikana, jotta ne eivät vahingoitu eikä tuotteen käyttöikä vähene.

(GB) Rechargeable lights with charging station.

- Use a USB charger with a maximum output of 5 V DC 2 A.
- Charging time approx. 2 hours: Light turns red when charging and green when product is fully charged.
- Max charging time 5 hours. Never leave products to charge for a long time. Instead, disconnect the power supply and finish charging once the maximum time has been reached.
- The product may only be charged indoors with the cable and charging station provided. No other equipment should be used to charge the lights.
- The products must be switched off mode while charging so as not to damage or shorten their lifespan.

(D) Wiederaufladbare Leuchten mit mitgelieferter Ladestation.

- Verwenden Sie ein USB-Ladegerät mit einer maximalen Leistung von 5 V DC 2 A.
- Ladezeit ca. 2 Stunden: Rote LED-Anzeige beim Laden und grüne, wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist.
- Maximale Ladezeit 5 Stunden. Lassen Sie die Produkte niemals länger laden, sondern trennen Sie sie von der Stromversorgung und beenden Sie den Ladevorgang bei Erreichen der maximalen Zeit.
- Die Produkte dürfen nur in Innenräumen mit dem mitgelieferten Kabel und der Ladeplatte aufgeladen werden. Es dürfen keine anderen Geräte zum Aufladen der Leuchten verwendet werden.
- Die Produkte müssen während des Ladevorgangs ausgeschaltet sein, um sie nicht zu beschädigen oder ihre Lebensdauer zu verkürzen.

(NL) Oplaadbare lampen inclusief oplader.

- Gebruik een USB-oplader met een maximale output van 5 V DC 2 A.
- Opladetijsd ca. 2 uur: Tijdens opladen is het licht rood, wanneer het product volledig is opgeladen, is het licht groen.
- Maximale oplaadtijsd 5 uur. Laat de producten nooit langdurig opladen. Koppel de voeding los en beëindig het opladen wanneer de maximale tijsd is bereikt.
- Het product mag alleen binnenshuis worden opgeladen met de meegeleverde kabel en oplader. Er mag geen andere apparatuur worden gebruikt om de lampen op te laden.
- De producten moeten tijdens het opladen in de uit-modus staan; zo wordt schade aan de producten en verkorting van de levensduur voorkomen.

(F) Lumières rechargeables avec station de recharge incluse.

- Utiliser un chargeur USB avec un courant de sortie maximale de 2 A et une tension de sortie maximale de 5 V DC.
- Temps de charge d'environ 2 heures : Lumière rouge lors de la charge et lumière verte une fois le produit complètement chargé.
- Temps de charge maximum de 5 heures. Ne jamais laisser les produits en charge au-delà de la durée de charge : les débrancher et arrêter de les charger une fois que le temps de charge maximal s'est écoulé.
- Le produit peut être chargé uniquement à l'intérieur à l'aide du câble et de la plaque de charge fournis : aucun autre équipement ne doit être utilisé pour charger les lumières.
- Afin de ne pas endommager ni raccourcir la durée de vie du produit, celui-ci doit être en mode éteint durant la charge.



(I) Luci ricaricabili con stazione di ricarica inclusa.

- Utilizzare un caricatore USB potenza massima di 5 V DC 2 A.
- Tempo di ricarica circa 2 ore: Luce rossa durante la ricarica e luce verde quando il prodotto è completamente carico.
- Tempo massimo di ricarica 5 ore. Non lasciare mai i prodotti in carica per lungo tempo, ma scollegare l'alimentazione e terminare la ricarica per il tempo massimo.
- Il prodotto può essere caricato solo in ambienti interni con il cavo e la piastra di ricarica in dotazione, non utilizzare altre apparecchiature per caricare le luci.
- I prodotti devono essere spenti durante la ricarica per non danneggiare o ridurre la durata del prodotto.

(E) Luces recargables con estación de carga incluida

- Utilice un cargador USB con una salida máxima de 5 V CC 2 A.
- Tiempo de carga aproximado de 2 horas: la luz se pone roja cuando se carga y verde cuando el producto esté completamente cargado.
- Tiempo máximo de carga de 5 horas. Nunca deje los productos cargando durante mucho tiempo, desconecte la fuente de alimentación y finalice la carga en el tiempo máximo.
- El producto sólo se puede cargar en interiores y con el cable y la placa de carga incluidos, no se debe utilizar ningún otro equipo para cargar las luces.
- Los productos deben estar en modo apagado durante la carga para no dañar ni acortar su vida útil.

(PL) Lampki akumulatorowe z dołączoną stacją ładowającą.

- Użyj ładowarki USB o maksymalnej mocy 5 V DC, 2 A.
- Czas ładowania ok. 2 godzin. Dioda świeci na czerwono, gdy produkt się ładuje, a na zielono, gdy jest całkowicie naładowany.
- Maksymalny czas ładowania wynosi 5 godzin. Nigdy nie zostawiaj ładowanych się produktów przez dłuższy czas, tylko odłącz zasilanie i zakończ ładowanie w maksymalnie dozwolonym czasie.
- Produkt można ładować wyłącznie wewnątrz pomieszczeń za pomocą dołączonego przewodu i płytki ładowającej. Do ładowania lampek nie należy używać żadnego innego sprzętu.
- Podczas ładowania produkty powinny być wyłączone, aby ich nie uszkodzić ani nie skrócić ich żywotności.

(RU) Перезаряжаемые свечи с прилагаемой зарядной станцией.

- Используйте зарядное устройство USB с максимальной выходной мощностью 5 В постоянного тока, 2 А.
- Время зарядки около 2 часов: Красный свет является индикатором зарядки, а зеленый свет загорается, когда устройство полностью заряжено.
- Максимальное время зарядки 5 часов. Никогда не оставляйте устройство заряжаться на длительное время. Отключайте питание и прекращайте зарядку по достижении максимального времени.
- Устройство можно заряжать только в помещении с помощью прилагаемого кабеля и зарядной станции. Для зарядки нельзя использовать никакое другое оборудование.
- Во время зарядки устройство должно находиться в выключенном состоянии, чтобы избежать повреждений и сокращения срока службы.